¹Thus saith the LORD; For three transgressions of Moab, and for four, I will not turn away the punishment thereof; because he burned the bones of the king of Edom into lime: ²But I will send a fire upon Moab, and it shall devour the palaces of Kerioth: and Moab shall die with tumult, with shouting, and with the sound of the trumpet: ³And I will cut off the judge from the midst thereof, and will slay all the princes thereof with him, saith the LORD. Thus saith the LORD: For three transgressions of Judah, and for four, I will not turn away the punishment thereof; because they have despised the law of the LORD, and have not kept his commandments, and their lies caused them to err, after the which their fathers have walked: But I will send a fire upon Judah, and it shall devour the palaces of Jerusalem. Thus saith the LORD; For three transgressions of Israel, and for four, I will not turn away the punishment thereof; because they sold the righteous for silver, and the poor for a pair of shoes; That pant after the dust of the earth on the head of the poor, and turn aside the way of the meek: and a man and his father will go in unto the same maid, to profane my holy name: And they lay themselves down upon clothes laid to pledge by every altar, and they drink the wine of the condemned in the house of their god. Yet destroyed I the Amorite before them, whose height was like the height of the cedars, and he was strong as the oaks; yet I destroyed his fruit from above, and his roots from

beneath. ¹⁰Also I brought you up from the land of Egypt, and led you forty years

ُهَكَذَا قَالَ الرَّبُّ مِنْ أَجْل ذُنُوبِ مُوآبَ الثَّلاَثَةِ وَالأَرْبَعَةِ ـ لاَ أَرْجِعُ عَنْـهُ، لأَنَّهُـمْ أَحْرَقُـوا عِظَـامَ مَلِـكَ أَدُومَ كلْساً. ْفَارْسِلُ نَاراً عَلَى مُوآتِ فَتَأْكُلُ قُصُورَ قَرْبُوتَ، وَيَمُوتُ مُواْتُ بِضَحِيجٍ، بِحَلْيَةٍ، بِصَوْتِ الْيُوقِ. وَأَقْطَعُ وَسَطِهَا، وَأَقْتُلُ حَمِيعَ رُؤَسَائِهَا مَعَهُ قَالَ الرَّبُّ. 4 هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ مِنْ أَحْلِ ذُنُوبِ يَهُوذَا النَّلاَثَةِ وَالأَرْبَعَة لاَ أَرْجِعُ عَنْهُ، لأَنَّهُمْ رَفَضُوا نَامُوسَ اللَّه وَلَمْ يَحْفَظُوا فَرَائِضَهُ، وَأَضَلَّنْهُمْ أَكَاذِيبُهُمُ الَّتِي سَارَ آبَاؤُهُمْ لُ نَاراً عَلَى يَهُوذَا فَتَأْكُلُ قُصُورَ الثَّلاَثَة وَالأَرْبَعَة لاَ أَرْحِعُ عَنْهُ، لأَنَّهُمْ بَاغُوا الْيَارَّ بِالْفِضَّة وَالْيَائِسَ لأَحْلِ نَعْلَيْنِ. [الَّذِينَ يَتَهَمَّمُونَ ثُرَابَ الأَرْضِ عَلَى رُؤُوسِ الْمَسَاكِينِ، وَيَصُدُّونَ سَبِيلَ الْبَائِسِينَ، وَيَذْهَبُ رَجُـلٌ ۚ وَأُبُـوهُ إِلَـي صَبِيَّةِ وَاحِـدَةٍ حَتَّى يُـدَنِّسُوا اسْـمَ قُدْسِي. ْ وَيَتَمَدَّدُونَ عَلَى ثِيَابِ مَرْهُونَةِ بِجَانِبِ كُلِّ مَذْبَحٍ، وَيَشْرَ بُونَ خَمْرَ الْمُغَرَّ مِينَ في بَيْتِ آلِهَتِهِمْ. ۗ وَأَنَا قَدْ أَنَدْتُ مِنْ أَمَامِهِمِ الْأُمُورِيُّ الَّذِي قَامَتُهُ مِثْلُ قَامَةِ الْأَرْزِ، وَهُوَ قَوِيٌّ كَالَّبَلُّوطِ. أَبَدْتُ تَمَرَهُ مِنْ فَوْقُ، وَأَصُولَهُ مِنْ ₁₀ وَأَنَا أَصْعَدْتُكُمْ مِنْ أَرْض مِصْرَ وَسِرْتُ بِكَمْ فِي الْبَرِّيَّةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً لِتَرِثُوا أَرْضَ الأَمُورِيِّ. أَوَأَقَمْتُ مِنْ يَنِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَمِنْ فِتْيَانِكُمْ نَذِيرِينَ. أَلَيْسَ هَكَذَا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ يَقُولُ الرَّكَّ لَكَنَّكُمْ سِقَنْتُمُ النَّذِيرِينَ خَمْراً، وَأَوْصَـٰ يُثُمُ الأَنْسَاءَ قَائِلِينَ لاَ تَتَنَبَّأُولِ 13 هَٰئَـذَا أَضْغَـطُ مَا تَحْتَكُمْ كَمَا تَضْغَطُ الْعَحَلَةُ الْمَلآنَةُ خُزَماً.14وَسَدُ الْمَنَاصُ عَنِ السَّرِيعِ، وَالْقَوِيُّ لاَ يُشَدِّدُ قُوَّتَهُ، وَالْيَطَلُ لاَ يُنَحِّي نَفْسَـهُ. 15 وَمَاسِكُ الْقَـوْسِ لاَ يَثْبُتُ، وَسَـرِيعُ الرِّجْلَيْنِ لاَ يَنْحُو، وَرَاكِثُ الْخَيْلِ لاَ يُنَحِّى نَفْسَهُ. 16ُوَالْقَوِيُّ الْقَلْبِ يَبْنِ الأَبْطَالِ يَهْرُبُ عُرْيَاٰناً فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَقُولُ الرَّبُّ.

Amos 2

through the wilderness, to possess the land of the Amorite. 11 And I raised up of your sons for prophets, and of your young men for Nazarites. Is it not even thus, O ye children of Israel? saith the LORD. 12 But ye gave the Nazarites wine to drink; and commanded the prophets, saying, Prophesy not. 13 Behold, I am pressed under you, as a cart is pressed that is full of sheaves. ¹⁴Therefore the flight shall perish from the swift, and the strong shall not strengthen his force, neither shall the mighty deliver himself: ¹⁵Neither shall he stand that handleth the bow; and he that is swift of foot shall not deliver himself: neither shall he that rideth the horse deliver himself. ¹⁶And he that is courageous among the mighty shall flee away naked in that day, saith the LORD.